

PILGRIMAGE IN LATIN AMERICA

Edited by
N. Ross Crumrine
and Alan Morinis

Contributions to the Study of Anthropology, Number 4



GREENWOOD PRESS
NEW YORK • WESTPORT, CONNECTICUT • LONDON

Contents

| | |
|--|------|
| Tables | ix |
| Figures | x |
| Foreword | xiii |
| <i>Luis Millones</i> | |
| I. INTRODUCTION | |
| 1. <i>La Peregrinación: The Latin American Pilgrimage</i> <i>Alan Morinis and N. Ross Crumrine</i> | 1 |
| 2. The European Roots of Latin American Pilgrimage <i>Mary Lee Nolan</i> | 19 |
| II. MIDDLE AMERICA | |
| 3. <i>Do-It-Yourself Religion: The Diffusion of Folk Catholicism</i> <i>on Mexico's Northern Frontier 1821-46</i> <i>Henry F. Dobyns</i> | 53 |
| 4. Fiestas and Exchange Pilgrimages: The Yorem Pahko and Mayo Identity, Northwest Mexico <i>N. Ross Crumrine</i> | 71 |
| 5. Pilgrimage and Shrine: Religious Practices among the Otomi of Huixquilucan, Mexico <i>H. R. Harvey</i> | 91 |
| 6. Social Structure in Pilgrimage and Prayer: Tzeltales as Lords and Servants <i>Walter Randolph Adams</i> | 109 |
| 7. Pilgrimage as Cyclical Process: The Unending Pilgrimage of the Holy Cross of the Quintana Roo Maya <i>Herman W. Konrad</i> | 123 |
| 8. The Politics of Pilgrimage: The Black Christ of Esquipulas <i>Carl Kendall</i> | 139 |
| 9. Through the Fields to Amatlán <i>Leslie Ellen Straub, O.P.</i> | 157 |

III. SOUTH AMERICA

10. The Literature of Pilgrimage: Present-day Miracle Stories from Northeast Brazil 175
Candace Slater
11. Pilgrimages to Sorte in the Cult of María Lionza in Venezuela 205
Angelina Pollak-Eltz
12. The Ethnography and Archaeology of Two Andean Pilgrimage Centers 215
Helaine Silverman
13. Pilgrim's Progress: The Emergence of Secular Authority in a Traditional Andean Pilgrimage 229
James M. Vreeland, Jr.
14. Locational Symbolism: The Fiesta de los Reyes o del Niño in Northern Peru 257
Richard P. Schaedel
15. A Pilgrimage Fiesta: Easter Week Ritual at Catacaos, Piura, Peru 269
N. Ross Crumrine
16. Dual Cosmology and Ethnic Division in an Andean Pilgrimage Cult 281
Michael J. Sallnow
17. Rituals of Movement, Rites of Transformation: Pilgrimage and Dance in the Highlands of Cuzco, Peru 307
Deborah A. Poole
18. Mythic Andean Discourse and Pilgrimages 339
Henrique Urbano

IV. CONCLUSION

19. Discussion and Conclusions: Agrarian Conflict and Pilgrimage 357
Frans J. Schryer
- References 369
- Index 413
- Contributors 427

Tables

| | |
|---|-----|
| 2.1 Number and Location of Inventoried Shrines | 22 |
| 2.2 Periods of Shrine Establishment | 23 |
| 2.3 Primary Subjects of Devotion Regional Percentages | 27 |
| 2.4 Subjects of Devotion at Catholic Reformation Period Shrines | 31 |
| 2.5 Specific Features at Shrines with Sacred Environmental Aspects of Site Regional Percentages | 34 |
| 2.6 Shrine Origin Stories Regional Percentages | 37 |
| 2.7 Selected traits Associated with European Pilgrimage | 39 |
| 8.1 Ethnic Self-Identification | 149 |
| 8.2 Means of Transportation of Pilgrimage Population | 150 |
| 8.3 Participation in the Pilgrimage by Nationality—January 1973 | 151 |
| 8.4 Origin Point of Pilgrim | 152 |
| 10.1 Orally Transmitted Stories and their Features in Relation to the <i>Literatura de Cordel</i> | 195 |
| 13.1 Population series for Motupe district and principal settlements which mark the route of the Cruz de Chalpón in its ceremonial procession from Guayaquil to Zapote, Salitral, and finally to Motupe accompanied by thousands of pilgrims each year | 235 |
| 13.2 Preliminary calendar of Hispano-Catholic traditional north coast festivals | 236 |
| 13.3 Official receipts recorded by concejo for six-year period, during annual and semi-annual festivals, indicating number of lots leased to <i>tolderos</i> , receipts from the lots, and receipts from itinerant merchants (<i>ambulantes</i>) | 237 |
| 13.4 Rate of flow of pilgrims past the Cross of Chalpón during its adoration in chapels listed by place, date, and time of day | 241 |
| 13.5 Number of pilgrims from different towns, listed by departments | 242 |
| 13.6 Official records of receipts and expenditures for year 1980 ~ of Comisión Multisectorial. Receipts include cash offerings plus sale of spent wax and <i>ex votos</i> in months marked with *. Offerings comprise those made in the cave shrine, various chapels, and town church | 243 |
| 13.7 Annual balance sheet listing major sources of receipts and expenditures, the official records, Comisión Multisectorial "Cruz de Chalpón", since its formation in November 1972 | 244 |
| 16.1 Principal Processions of Titular Fiesta of Señor de Qoyllur Rit'i | 283 |

Figures

| | | |
|-------|---|-----|
| 4.1 | Espíritu Santo of Etchojoa | 72 |
| 4.2 | Santísima Tiniran of Júpore | 73 |
| 4.3 | Some Pahkome with the Mo'oro on the left | 75 |
| 4.4 | Komchepte for Guadalupe with Pahkome and Matachinim | 70 |
| 4.5 | Guadalupe at the foot of the Altar after the Komchepte | 70 |
| 5.1 | Map of the Huixquilucan Region | 92 |
| 5.2 | Chapel, Sta Cruz Ayotusco | 96 |
| 5.3 | El Rostro Divino, the "pilgrim," Sta Cruz Ayotusco | 97 |
| 5.4 | Sacred ahuehuete tree, road to Chalma | 102 |
| 5.5 | The sanctuary of Chalma with the town of Chalma in the foreground | 103 |
| 6.1 | Map of the Pilgrimage Paths, Southeastern Mexico | 110 |
| 6.2 | A <i>ramiete</i> as made by the Tzeltal priestes | 112 |
| 6.3 | Pilgrims carrying their belongings | 113 |
| 6.4 | Offerings left by the pilgrims | 114 |
| 6.5 | Social structural organization, Southeastern Chiapas | 119 |
| 9.1 | El Niño de Atocha between Saint Joseph and the Virgin Mary | 157 |
| 9.2 | Parish church in San Juan de Amatitlán housing the shrine of el Niño de Atocha with the weekend market in front of the church | 160 |
| 9.3 | La Silla del Niño, where El Niño de Atocha rests on May 3rd., Lake Amatitlán, Guatemala, 1982 | 165 |
| 9.4 | The type of Launch which carries the Image of El Niño de Atocha, May 3rd. | 69 |
| 9.5 | El Castillo, northern shore, Lake Amatitlán | 69 |
| 12.1 | Archaeological Ruins of Cahuachi, Nazca River | 216 |
| 12.2 | Map of the South Coast of Peru | 217 |
| 12.3 | Dessication in the Region | 218 |
| 12.4 | The Shrine of Yauca, Ica | 219 |
| 12.5 | The Plaza in Yauca during the Festival | 220 |
| 12.6 | The Plaza in Yauca after the Festival | 221 |
| 12.7 | Round Depressions in the main plaza, Cahuachi | 224 |
| 12.8 | Cooking in Temporary Facilities at Yauca | 224 |
| 12.9 | The Construction of a Simple Cane Wall | 225 |
| 12.10 | Broken Plates Remain at Yauca after the Festival | 225 |
| 12.11 | Reconstructed from Remains of a Fine Goblet, Cahuachi | 226 |
| 13.1 | Motupe with central road connecting to Cerro Chalpón | 230 |
| 13.2 | Santísima Cruz del Cerro Chalpón in processional embroidered raiments festooned with silver adornments and filigree arc | 231 |
| 13.3 | Grotto shrine clings to the rocky flanks of Cerro Chalpón | 234 |
| 13.4 | Vendors of traditional medicines to sell in Motupe | 238 |
| 13.5 | Hundreds of thousands of miniature replicas of the Cruz de Chalpón are made by local artisans and sold | 239 |

| | | |
|------|--|-----|
| 13.6 | On the steps of the church, members of the secular Comision Multisectorial count pilgrims' offerings, which amounted to over 11,000,000 Peruvian soles in 1980 | 240 |
| 13.7 | Adoration of the Cross in an open chapel-like tent outside the church on Motupe's central plaza, filled with pilgrims and vendors' stalls. As of this writing church policy prohibits giving mass here | 246 |
| 13.8 | Bishop and curate of Motupe surrounded by Catholic clergy invited to celebrate the annual festival of the Cross in the mid 1960s | 247 |
| 13.9 | Adoration of The Cruz de Chalpon on the steps of the Motupe church altar, August 1907 | 252 |
| 14.1 | The chapel (<i>huaca</i>), also called "cathedral" by Narigualeños | 258 |
| 14.2 | Positioning of el Niño before the ascent to the chapel | 259 |
| 14.3 | The Mayordomos bring el Niño from the shrine (residence) up to the chapel (Huaca) | 260 |
| 14.4 | Procession of <i>pastorcitas</i> descending from the chapel after "baptism" with el Niño in canopy, going through the community graveyard | 261 |
| 14.5 | <i>Mayordomos</i> with standards lead the <i>pastorcitas</i> , accompanying el Niño toward his shrine (residence), where he will receive adoration | 262 |
| 14.6 | The three kings and ambassador arriving in Narigualá from Catacaos with the Vaca Loca between two of the kings | 263 |
| 14.7 | The three kings just before they ascend the <i>huaca</i> , prior to being received by Herod | 263 |
| 15.1 | The "Last Supper", Catacaos | 274 |
| 15.2 | The "Last Supper" with The Monument of Angels | 275 |
| 15.3 | The Crucifixion, Good Friday, Catacaos | 276 |
| 15.4 | Virigin of Transito, Returning to the Church, Easter Sunday, Catacaos | 277 |
| 16.1 | Map of the Qoyllur Rit'i Shrine Complex | 282 |
| 17.1 | <i>Kanchis Comparsa</i> with <i>Ukukus</i> Kneeling in Front Row and the <i>Capitán Kanchis</i> Standing to the Left Rear Holding up the <i>Vara</i> | 312 |
| 17.2 | <i>Kanchis</i> Movement, A-1, Salutation Formation | 314 |
| 17.3 | <i>Kanchis</i> Movement, A-2, Parallel <i>Vara</i> Formation with <i>vara</i> and leather whips | 314 |
| 17.4 | <i>Kanchis</i> Movement, B-1, Linked Whip Formation | 315 |
| 17.5 | <i>Kanchis</i> Movement, B-2, Weaving Formation | 315 |
| 17.6 | <i>Kanchis</i> Movement, B-3, Concentric Formation with Whips | 316 |
| 17.7 | <i>Awqa Chilenos; Ukuku and Sanitario</i> , Pampak'ucho, 1981 | 317 |
| 17.8 | <i>Awqa Chileno; Diablo and Maqt'acha</i> , Pampak'ucho, 1981 | 318 |
| 17.9 | <i>Awqa Chileno, Chingana</i> Movement | 319 |

xii Figures

| | | |
|-------|--|-----|
| 17.10 | <i>Awqa Chileno, Pasapuentes</i> Movement | 319 |
| 17.11 | <i>Awqa Chileno, Rueda</i> Movement | 320 |
| 17.12 | <i>Awqa Chileno, Pasapuentes</i> Movement, Pampak'ucho, 1981 | 320 |
| 17.13 | Wall Mural in Popular Cuzco Picanteria Depicting <i>Doctor</i> Dancer as Repressor of Indigenous Culture and Language as He Reads a Law Condemning the Quechua Language and Those Who Speak It to Death | 321 |
| 17.14 | <i>Alzados</i> , Sankha, 1981 | 324 |
| 17.15 | <i>Alzados'</i> Choreography | 325 |